

voor het recht van verweerster om kartelzaken te onderzoeken en verbodsbeschikkingen te geven, moeten de regels betreffende verjaring in verordening nr. 2988/74<sup>(2)</sup> worden geacht van toepassing te zijn op declaratoire verbodsbeschikkingen.

- Het recht van de Commissie tot het geven van een verbodsbeschikking is verjaard op grond van de algemene beginselen van gemeenschapsrecht. Aangezien het geen twijfel lijdt dat de gestelde gedraging meer dan vijf jaar voordat een onderzoek werd ingesteld, was beëindigd, bestaat er geen noodzaak en geen rechtvaardiging voor een declaratoire beschikking, daar er geen plaats is voor een bevel tot staking van de gedraging zoals in artikel 2 van de bestreden beschikking is neergelegd, noch voor enige andere vorm van straf die door verweerster aan verzoekster zou kunnen worden opgelegd. Subsidiair is de ratio van verjaringstermijnen in de Europese Unie, dat het in het belang is van een goede werking van het recht dat schendingen van het recht na een zeker tijdsverloop niet meer kunnen worden onderzocht of kunnen leiden tot enige vorm van „bestrafing” van de betrokkene.
- Verweerster was onbevoegd in de zin van artikel 230, tweede alinea, EG tot het geven van de bestreden beschikking, aangezien zij daarmee haar bevoegdheden ingevolge het Verdrag en verordening nr. 17/62 heeft overschreden. Verweerster is op grond van artikel 3 van verordening nr. 17/62 of enige andere bepaling niet bevoegd, een declaratoire beschikking te geven indien de inbreuk reeds is geëindigd na de in artikel 1 van verordening nr. 2988/74 gestelde verjaringstermijn.

<sup>(1)</sup> Mededeling nog niet gepubliceerd in het PB.

<sup>(2)</sup> Verordening (EEG) nr. 2988/74 van de Raad van 26 november 1974 inzake de verjaring van het recht van vervolging en van tenuitvoerlegging op het gebied van het vervoers- en het mededingingsrecht van de Europese Economische Gemeenschap (PB L 319 van 29 november 1974, blz. 1).

**Beroep, op 7 februari 2002 ingesteld door Sumika Fine Chemicals Co. Ltd. tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen**

**(Zaak T-23/02)**

(2002/C 109/102)

(Procestaal: Engels)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 7 februari 2002 beroep ingesteld tegen de Commissie van de Europese Gemeenschappen door Sumika

Fine Chemicals Co. Ltd., vertegenwoordigd door M. Klusmann en V. Turner van het kantoor Freshfields Bruckhaus Deringer, Düsseldorf (Duitsland).

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- beschikking C(2001) 3695 def van de Commissie van 21 november 2001 in zaak COMP/E-1/37.512 — Vitamines, nietig te verklaren ten aanzien van Sumika Fine Chemicals Co. Ltd.;
- verweerster te verwijzen in de kosten.

*Middelen en voornaamste argumenten*

De middelen en voornaamste argumenten zijn vergelijkbaar met die in zaak T-22/02 (Sumomito Chemical/Commissie, nog niet gepubliceerd in het PB).

**Beroep, op 7 februari 2002 ingesteld door M. Lebedef-Caponi tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen**

**(Zaak T-24/02)**

(2002/C 109/103)

(Procestaal: Frans)

Bij het Gerecht van eerste aanleg van de Europese Gemeenschappen is op 7 februari 2002 beroep ingesteld tegen Commissie van de Europese Gemeenschappen door M. Lebedef-Caponi, wonende te Senningerberg (Groothertogdom Luxemburg), vertegenwoordigd door G. Bounéou, advocaat, domicilie gekozen hebbende te Luxemburg.

Verzoekster concludeert dat het het Gerecht behage:

- nietig te verklaren het uitdrukkelijke besluit nr. 40263 van 6 november 2001 waarbij het tot aanstelling bevoegd gezag in antwoord op haar klacht nr. 334/01 van 18 juli 2001 het bedrag van de haar toekomstige morele schadevergoeding heeft vastgesteld op 1 500 EURO;
- aan verzoekster een bedrag toe te kennen van 800 000 BEF, thans overeenkomend met 1 000 000 BEF, bij wege van vergoeding van de morele schade die zij heeft geleden door de te late vaststelling (te laat in haar persoonsdossier opgenomen) van haar beoordelingsrapport voor het tijdvak 1993-1995 en door de te late vaststelling van haar beoordelingsrapporten voor de tijdvakken 1995-1997 en 1997-1999;